



Le conformateur Peyry A LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de notre Académie Nationale de Paris, France, pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2003 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

S'il est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin, c'est bien une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous fait espérer un égal succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'un établissement de ce genre sera le seul en cette ville.

A l'avenir, ceux qui désireront étudier cet Art, si utile, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des coupes anciennes et surannées.

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle; c'est ce qu'il faut aux tailleur pour hommes et pour femmes, aux modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité; et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élegance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui, ayant obtenu succès et renommée, désire pousser son savoir jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliquée à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne de deux manières: s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps; s'ajuste aussi en le plaçant sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1899, et médaillé à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc universellement recommandé. Le système est expliqué par un livre illustré renfermant 1048 différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves qui suivront un cours complet.

Nous faisons une déduction de \$15.00 à chacun des lecteurs du journal L'AREILLE qui se présenteront ou qui enverront par la poste un coupon de L'AREILLE.

Toutes les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront le système par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur,

Jean P. Peyry, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie, 2003 avenue St-Charles, N. O. Lnc.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.	Havre	date
Steamship E. D. Mason, parti 4 jan	Alger	
PHILADELPHIE		
Golette Laura Haidt, parti 9 dec	Colombia	1er dist 15
Golette Maggie S. Hart, Chaney, partie 16 dec	Bordeaux	1er dist 15
Golette Evelyn W. Hinckley, parti 19 dec	Hambourg	3me dist 30
Golette Laura M. Lout, Hont, parti 27 dec	Grenade	1er dist 14
Golette Chas J. Dumas, Waire, parti 23 dec	Havre	2me dist 8
LIVERPOOL		
Steamship Texas, Harrocks, parti 7 dec	Barbados	3me dist 30
Steamship Barbadian, Will, parti 12 dec	Danemark	3me dist 30
Steamship Collegian, Thomson, parti 21 dec	Honduras	3me dist 30
Steamship Commodore, Bass, parti 21 dec	Istria	3me dist 30
Steamship Mexican, Manning, parti 21 dec	Porto Rico	3me dist 30
Steamship Orator, Llewellyn, parti 24 dec	Philippines	3me dist 30
Steamship Atlantic, Highton, parti 27 dec	Portugal	3me dist 30
Steamship Oxonian, Dickinson, parti 4 jan	Pointe à la Hache	3me dist 30
EIO DE JANEIRO		
Steamship Italian Prince, Com, parti 27 dec	Rio de Janeiro	4me dist 44
MARSEILLES		
Steamship Atlantic, parti 3 dec	BODEAUX	
Steamship Barbadus, Faurev, parti 8 dec	Bordeaux	
RIVER PLATTE		
Steamship Italian Prince, parti 9 dec	GREENOCK	
Steamship Mercedio, Clark, parti 21 dec	Hambourg	
Steamship City of Edinburgh, Ellies, parti 28 dec	London	
GENEVE		
Steamship Citta di Palermo, parti 21 dec	Pointe à la Hache	
BARRY		
Steamship Kathlin Head, Smith, parti 24 dec	Algiers	
Steamship Strathe, parti 25 dec	Porto Rico	
Steamship Francesco, Orscheulek, parti 21 dec	Portugal	
SANTOS		
Steamship Bellanca, Chambers, parti 21 dec	Pointe à la Hache	
MADEIRE		
Steamship Magda, Hencke, parti 24 dec	Porto Rico	
CARDIFF		
Steamship Irishman, Howell, parti 28 dec	Portugal	
SHIELDS		
Steamship Norseman, Kay, parti 28 dec	Portugal	
ANVERS		
Steamship Asia, Wood, parti 31 dec	Portugal	
ROSARIO		
Steamship Afghan Prince, Campbell, parti 28 dec	Portugal	
SHVONA		
Steamship Hornsea, Cathbert, parti 24 dec	Portugal	

Liste des navires dans le port

STEAMERS.	Destination	Mouillage
Adria	Bordeaux	Westwego
Akabe	Avers	Westwego
Alexandria	Breme	Stay dock
Amphitheatre	Danemark	Chambley
Archibald	Danemark	Stay dock
Bartister	Liverpool	Westwego
Bellona	Avers	Westwego
Croole	Porto Rico	1er dist 18
Dicteor	New York	2me dist 8
Dongola	Glasgow	Stay dock
Donat	Hambourg	Westwego
Europa	Liverpool	Stay dock
Glenarm Head Belfast	Bremo	1er dist 37
		Chambley
		Corvington et Manderville
		7:30 a m
		ARRIVÉE
		Tous les jours.
	Columbia Junction, Franklin-	
	ton, Bogalusa, Folsom et	
	Manderville	7:20 a m
	Tous les jours excepté les samedis et dimanches.	
	Columbia Junction, Franklin-	
	ton, Bogalusa, Folsom et	
	Manderville	8:30 p m
	Excusez des dimanches et mercredis	
	Bogalusa, Covington et Manderville	
		7:30 a m
		ARRIVÉE
	Tous les jours.	
	Columbia Junction, Franklin-	
	ton, Bogalusa, Folsom et	
	Manderville	8:35 p m
	Tous les jours excepté les samedis et dimanches.	
	Columbia Junction, Franklin-	
	ton, Bogalusa, Folsom et	
	Manderville	8:45 a m
	SamEDI seulement.	
	Columbia Junction, Franklin-	
	ton, Bogalusa, Folsom et	
	Manderville	8:45 a m
	Excusez des dimanches et mercredis	
	Bogalusa, Covington et Manderville	
		6:35 p m

LOUISVILLE & NASHVILLE.

ARRIVÉE	
M. Y. and N. O. Limited	9:45 am
Cincinnati & Florida express	7:25 pm
Cincinnati, Chicago and N. Y. express	
Montgomery Accoms	6:50 pm
Gulf Coast Limited (tous les jours excepté dimanche)	8:50 am
M. O. - Mobile Accoms	11:55 am
Excusez dimanche.	
DEPART.	
M. Y. and N. O. Limited	8:00 pm
Cincinnati & Florida express	8:45 pm
Cincinnati, Chicago and N. Y. express	9:10 am
Montgomery Accoms	3:25 pm
N. O. - Mobile Accoms	10:45 pm
Excusez dimanche.	7:30 am

QUEEN & CRESCENT ROUTE.

ARRIVÉE	
Col. Limited	10:55 a m
H. & P. America special	11:55 a m
H. & P. Florida	12:30 p m
9 nocturne de Hattiesburg	8:00 pm
Excusez du dimanche et mercredi pour Lumberton.	
le 11	7:05 p m
DEPART.	
Col. Limited	10:55 a m
H. & P. America special	11:55 a m
H. & P. Florida	12:30 p m
9 nocturne de Hattiesburg	8:00 pm
Excusez du dimanche et mercredi pour Lumberton.	
No 10	7:05 p m

ILLINOIS CENTRAL.

ARRIVÉE	
The Limited	10:55 a m
H. & P. America special	11:55 a m
H. & P. Florida	12:30 p m
9 nocturne de Hattiesburg	8:00 pm
Excusez du dimanche et mercredi pour Lumberton.	
le 11	7:05 p m
DEPART.	
The Limited	10:55 a m
H. & P. America special	11:55 a m
H. & P. Florida	12:30 p m
9 nocturne de Hattiesburg	8:00 pm
Excusez du dimanche et mercredi pour Lumberton.	
No 10	7:05 p m

THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY.

ARRIVÉE	
The Limited	10:55 a m
H. & P. America special	11:55 a m
H. & P. Florida	12:30 p m
9 nocturne de Hattiesburg	8:00 pm
Excusez du dimanche et mercredi pour Lumberton.	
le 11	7:05 p m
DEPART.	
The Limited	10:55 a m
H. & P. America special	11:55 a m
H. & P. Florida	12:30 p m
9 nocturne de Hattiesburg	8:00 pm
Excusez du dimanche et mercredi pour Lumberton.	
No 10	7:05 p m

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

ARRIVÉE

ARRIVÉE	
H. O. and Houston	5:10 a m
Pacific Coast Express	8:10 a m
Baton Rouge et Woodville	Accommodation
	9:40 a m
DEPART.	
Holiday express	7:00 a m
Memphis Express	8:15 p m
Baton Rouge et Woodville	Accommodation
	4:15 p m

SI VOUS ALLEZ A CHICAGO

DESCENDEZ AU

HYDE PARK HOTEL

A l'abri de l'incendie et dominant le lac Michigan dont il n'est distant que de 300 pieds.